

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

J. 18/81

KVOTEAVTALEN FOR 1981 MELLOM NORGE OG DET EUROPEISKE FELLESSKAP.

Norge og det Europeiske Fellesskap (EF) undertegnet 11. desember 1980 en avtale om gjensidige fiskerirettigheter (kvoteavtale) for 1981. Først den 27. januar vedtok Ministerrådet en forordning som muliggjorde norsk fiske i EF-sonen. Fisket kunne ta til 29. januar 1981 kl. 12.00, etter at det var oppnådd enighet om å utsette ikrafttredelsen av avtalens bestemmelser om lisensiering.

Orientering om lisensierings-ordningen, og skjema for søknad om lisens for fiske i EF farvann blir sendt ut som egen melding ("Melding fra Fiskeridirektøren J. 19/81"). Norske fartøy kan fram til april fiske uten lisens i EF-farvann, med unntak for sonene ved Vest- og Øst-Grønland.

Denne meldingen gir en oversikt over de kvanta av fellesbestander og eksklusive EF-bestander som norske fiskere kan ta i 1981. Dessuten er det til slutt vist til en del andre regler som gjelder for fiske i EF-farvann.

1. KVOTER.Torsk:

19.000 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 10.000 tonn i EF-sonen.

Hyse:

13.000 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 6.000 tonn i EF-sonen.

Sei:

60.000 tonn i ICES statistikkområdene IV og IIIa hvorav inntil 20.000 tonn i EF-sonen.

Hvitting:

15.000 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 7.000 tonn i EF-sonen.

Rødspette:

1.000 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 500 tonn i EF-sonen

Makrell i Nordsjøen:

27.300 tonn i ICES statistikkområdene IV og IIIa hvorav inntil 6.000 tonn i EF-sonen.

Makrell vest av 4° V:

20.000 tonn i ICES statistikkområdene VIa nord for 56° 30' N og VIIId, VIIe, VIIIf og VIIh. I område VIa nord for 56° 30' N er fisket forbudt i tidsrommet 1. mars - 30. april 1981. I tidsrommet 15. februar - 14. desember 1981 er fisket forbudt i område VIIe vest for 5° V og i område VIIIf sør for 50° 30' N.

Hestmakrell:

Ikke kvoteregulert i norsk sone. Kan tas som bifangst i EF-sonen i område IV (innenfor kvotene av makrell). I EF-sonen i områdene VI og VII inngår hestmakrell i pelagiske fiskeslag som kan tas som uunngåelige bifangster.

Øyepål, tobis og kolmule:

I den del av ICES statistikkområde IV som omfattes av EF-sonen kan norske fiskere ta 20.000 tonn øyepål (inkl. kolmule) og 30.000 tonn tobis. Innenfor den samlede kvote for øyepål (inkl. kolmule) og tobis i EF-sonen (til sammen 50.000) kan den enkelte kvote overfiskes med inntil 20.000 tonn. Avtalen begrenser ikke det kvantum norske fiskere kan ta i norsk sone i Nordsjøen.

Kolmule:

100.000 tonn i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene II, VIa (nord for $56^{\circ} 30'N$), VIb, VII (vest av $12^{\circ} V$) og XIV (Øst-Grønland).

Lange, blålange og brosme:

I EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII kan det fiskes med line 1.000 tonn blålange, 15.000 tonn lange og 5.000 tonn brosme.

Mellom kvotene av lange og brosme kan det overføres med inntil 2.000 tonn. I ICES statistikkområde IV (Nordsjøen) er det ingen begrensning av fangst/bifangst av andre bunnfiskarter ettersom Norge har kvoter av torsk, hyse, sei og hvitling i dette området.

I statistikkområdene VI og VII kan hvert fartøy ta inntil 20% torsk på hver tur. Den totale bifangsten i statistikkområdene VI og VII kan ikke overstige 1.000 tonn; derav 300 tonn torsk.

Pigghå:

Inntil 6.000 tonn pigghå i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII. Fangst tatt mellom 6 og 12 n.mil ved Storbritannia kommer i tillegg til kvantumet på 6.000 tonn.

Brugde:

Inntil 800 tonn brugde-lever i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII. Fangst tatt mellom 6 og 12 n.mil ved Storbritannia kommer i tillegg til dette kvantumet.

Håbrann:

Inntil 1.000 tonn i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII.

Brisling:

Ikke fastsatt totalkvote i norsk sone. 71.000 tonn i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområde IV (Nordsjøen).

Reker:

1.000 tonn i NAFO-underområde 1 (Vest-Grønland) og 3.000 tonn i ICES statistikkområde XIV (Øst-Grønland). Kvoten ved Øst-Grønland er i kvoteavtalen avsatt som prøvefiske. Fisket er foreløpig stengt i påvente av en norsk reguleringsordning.

Blåkveite:

600 tonn i NAFO-underområde 1 (Vest-Grønland) og 600 tonn i ICES statistikkområde XIV (Øst-Grønland). Kvotene kan bare fiskes av linefartøyer. Bifangsten av kveite kan ikke overstige 10%.

Sild i Nordsjøen:

Fisket er fortsatt forbudt. Spørsmålet om å åpne for et direkte fiske i 1981 er under vurdering.

Sild vest for $4^{\circ} V$:

Fisket er fortsatt forbudt.

Andre fiskeslag:

I ICES statistikkområde IV kan norske fiskere ta inntil 5.000 tonn av fiskeslag som det ikke er bestemt kvote for eller som det ikke er nedsatt forbud mot å fiske. Bifangster av hestmakrell (tagg-makrell) inngår ikke i dette kvantum.

I ICES statistikkområde VI og VII kan pelagiske fiskeslag tas som bifangst.

2. BIFANGSTREGULERINGER.

Regler for fiske i EF-sonen er fastsatt i Council Regulation (EEC) No. 2527/80. En oversetting av de bestemmelsene som er aktuelle for norske fiskere er utsendt i "Melding fra Fiskeridirektøren J. 153/80". De norske reglene for bifangster framgår av "Melding fra Fiskeridirektøren J. 145/80".

3. RAPPORTERINGSPLIKT OG FØRING AV FANGSTDAGBOK.

Inntil videre skal de fartøy som fisker i EF-sonen utenom områdene ved Grønland (og som dermed tidligere ikke har vært underlagt lisensplikt) sende meldinger til EF-kommisjonen i henhold til "Melding fra Fiskeridirektøren J. 94/78". Disse fartøyene skal ved fiske i EF-sonen føre norsk fangstdagbok på forskriftsmessig måte. Teleks nr. til EF-Kommisjonen: 24189 fiseu-b.

Fartøy som fisker i områdene ved Grønland (NAFO 1 og ICES XIV) skal sende meldinger til EF-Kommisjonen i samsvar med bestemmelsene i lisensdokumentet. Kopi av meldingene skal sendes Fiskeridirektøren. Disse fartøyene skal i tillegg til den norske fangstdagboken føre EF-fangstdagbok som er utsendt sammen med lisensdokumentene. EFs kopier av denne fangstdagboken skal sendes til:

EEC-Commission
DG XIV, Licences
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels, Belgia.

Fiskeridirektøren har ennå ikke mottatt den forskrift om norsk fiske i EF-sonen som Ministerrådet vedtok den 27. januar. Den utvidede lisensieringsplikten som seinere vil bli iverksatt kan også medføre utvidet plikt til fangstrapportering og føring av EF-fangstdagbok.

Ny melding vil bli utsendt så snart bestemmelsene foreligger.

4. FISKE AV TREDJELAND I NORDSJØEN.

For å komme fram til de kvanta norske fiskere kan disponere av Nordsjøbestandene, må en av Norges andel av bestandene trekke fra de kvanta som blir tildelt tredjeland.

Det som er fordelt til tredjeland er som følger:

For direkte fiske:	
Sei	1.000
Torsk	600
Hyse	1.000
Makrell som bifangst	125

Som bifangst av torsk, sei, hyse og hvitting 700.

I tillegg til dette vil Færøyane sannsynligvis ved forhandlingene i februar 1981 bli tildelt kvantum av forskjellige Nordsjøbestander.

5. FISKET I SKAGERRAK.

I Skagerrakområdet (avgrenset mot vest av en rett linje gjennom Lindesnes fyr og Hanstholmen fyr og mot sør av en rett linje gjennom Skagens fyr og Tistlarna fyr) kan norske fiskere fiske inntil 4 n.mil fra grunnlinjene ved kysten av Danmark og Sverige.

I Skagerrakområdet er fisket etter torsk, hyse, hvitting og rødspette ikke regulert for norske fiskere.

Fisket etter makrell, sild og brisling er ikke åpnet, og reguleringsordningene for disse fiskeriene vil seinere bli utsendt som egne meldinger.

Den totale fangstknoten for makrell i Nordsjøen for 1981 på 40.000 tonn som er avtalt med EF, omfatter også Skagerrakområdet.

